

# Schnelle Verbände

Autor(en): **Roesch, Werner**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **12 (1936-1937)**

Heft 6

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-713244>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Der Schweizer Soldat

Offizielles Organ des Schweizerischen Unteroffiziersverbandes

Le soldat suisse  Il soldato svizzero

Organe officiel de l'Association suisse de  
Sous-officiers

Organo ufficiale dell'Associazione svizzera dei  
Sott'ufficiali

Organ der Wehrmänner aller Grade und Heeresklassen + Organe des soldats de tous grades et de toutes classes de l'armée

Organo dei militi d'ogni grado e classe dell'armata

Herausgegeben von der Verlagsgenossenschaft „Schweizer Soldat“ + Sitz: Rigistr. 4, Zürich

Edité par la Société d'édition „Soldat Suisse“ + Pubblicato dalla Società editrice „Il Soldato Svizzero“

Administration, Druck und Expedition - Administration, impression et expédition - Amministrazione, stampa e spedizione

Telephon 27.164

Buchdruckerei Aschmann & Scheller A.-G., Brunngasse 18, Zürich

Postscheck VIII 1545

Erscheint jeden zweiten Donnerstag

Paraît chaque quinzaine, le jeudi

Esce ogni due sett. al giovedì

Abonnementspreis: Fr. 6.- im Jahr (Ausland Fr. 9.-).  
Insertionspreis: 25 Cfs. die einspaltige Millimeter-  
zeile von 45 mm Breite od. deren Raum; 80 Cfs. text-  
anschließende Streifeninserate, die zweiseitige  
Millimeterzeile von 90 mm Breite bzw. deren Raum.

Prix d'abonnement: fr. 6.- par an (étranger  
fr. 9.-). Prix d'annonces: 25 cfs. la ligne d'un  
millimètre ou son espace; 80 cfs. annonces en  
bande, la ligne d'un millimètre ou son espace,  
90 mm de large.

Prezzi d'abbonamento: Anno Fri. 6.- (Estero  
Fri. 9.-). Inserzioni: 25 Cent. per linea di 1 mm.,  
o spazio corrispondente; annunci a strisce: 80  
Cent. per linea di 1 mm su 90 mm o spazio  
corrispondente.

Chefredaktion: E. Möckli, Adj.-Uof.,

Postfach Bahnhof Zürich, Tel. 57.030 u. 67.161 (priv.)

Rédaction française: Cap. Ed. Notz,

11, rue Charles Glron, Genève, Téléphone 27.705

Redazione italiana: 1° Ten. E. Fonti,

3 Sennweg, Berna, Tel. 24.513

## Schnelle Verbände

### Manövererfahrungen einer Aufklärungsabteilung

Dies einzusehen scheint mir das Wichtigste zu sein, das man aus diesen Manövern herausholen kann, und zwar deshalb, weil diese Dinge grundlegend sind für das richtige Funktionieren eines schnellen Verbandes.

Es ist dringend zu hoffen, daß taktische Unzulänglichkeiten, wie sie besonders in den ersten Uebungen der Manöver sich zeigten, später nicht mehr auftreten werden. Der Berichtersteller selbst hat einige ganz krasse Fälle in der Verwendung des J.K.-Detach. erlebt, Dinge, die nur geschehen konnten dank dem ganz ungenügenden Wissen über den taktischen Einsatz neuer Waffen. Wenn solche Waffen aber nicht richtig eingesetzt werden, dann sollen sie auch nicht in einen Verband aufgenommen werden, sonst erschweren sie nur dessen Führung und sind für ihn Ballast! (Ich muß allerdings erwähnen, daß solche Fehler nicht von den Parteikommandanten, sondern von untergeordneten Befehlsstellen gemacht wurden.) Hier wäre auch darauf hinzuweisen, daß als Kommandanten von Radf.Kp. z. B. nicht Oberleutnants, die den Hauptmannsgrad abverdienen, verwendet werden sollten, da diese naturgemäß neben der Ausbildung ihrer Rekruten keine genügende Zeit mehr zur Verfügung haben, um neue taktische Probleme beherrschen zu lernen.

★

Nun möchte ich noch einige spezielle Erfahrungen aus diesen Manövern besprechen.

1. Unbedingt notwendig für das richtige Spielen einer so komplizierten Aktion, wie sie die Tätigkeit einer A.A. darstellt, ist das Vorhandensein gut funktionierender *Nachrichtennetze*. Radfahrer und Kavallerie müssen die nahen Verbindungen herstellen. Auf größere Strecken und vor allem wenn es sehr eilt, sind Motorräder sehr geeignet. Von diesem Verbindungsmittel wurde in den fraglichen Uebungen auch viel Gebrauch gemacht. Sowohl Panzerwagen wie Kavallerie und Radfahrer benutzen es. Dabei waren besonders jene Maschinen, die mit Seitenwagen versehen waren, gesucht, da sie gestatteten, den Führer einer Radfahrer-Kp. z. B. zur persönlichen Berichterstattung auf raschestem Wege zum Kommando der A.A. zu bringen und ihn befähigte, binnen wenigen Minuten bei seiner Truppe zu sein!

Motorräder sind auch in beschränktem Maße ge-

ländig, was besonders den Panzerwagen zugute kommt, indem diese nicht mehr gezwungen sind, selbst mit den Meldungen zum Kdo. zu fahren und so immer vorn bleiben können; eine besonders wichtige Notwendigkeit, wenn man bedenkt, daß zur A.A. der neuen T.O. nur 4 Panzerwagen gehören!

Es sollte auch möglich sein, der A.A. ein leichtes Funkgerät mit 5 bis 10 km Reichweite zu geben. Dadurch würde die Nachrichtenübermittlung, bes. zurück zur Division, stark gefördert und vereinfacht. Auch in dieser Frage kann nur die Erfahrung zeigen, welcher Weg gegangen werden muß.

2. *Die Panzerwagen*. Die Panzerwagen, die wir bis jetzt in der Schweiz erproben (Vickers Carden-Lloyd, M 34 und 35), haben verschiedene schwere Mängel, die unbedingt eine Veränderung des Wagens erheischen. Der Panzerwagen hat in der schweizerischen Armee keine Angriffsaufgaben zugewiesen bekommen, er ist seiner taktischen Verwendung nach nicht Angriffskampfwagen, der, zu großen Verbänden zusammengefaßt, selbständige Aufgaben lösen soll oder in der Abgabe an die Infanterie dieser beim Angriff helfen muß, sondern einzig und allein zur Aufklärung angeschafft worden. Er befähigt den Aufklärungsführer zu *rascher, wenn nötig gewalt-samer Aufklärung*. Deshalb ist erste Forderung an einen derart verwendeten Panzerwagen: große *Geschwindigkeit* und gute *Sichtmöglichkeit*. Diesen beiden Forderungen gegenüber haben *Feuerkraft und Panzerung* zurückzutreten, denn sie sind, für die Geschwindigkeit besonders, *Antagonisten!* Die Geschwindigkeit der Vickers-Wagen ist genügend; auf der Straße bis 75 km/h, im Gelände bis etwa 45 km/h. In dieser Beziehung sind die Wagen genügend, auch was die Wendigkeit anbetrifft. Die Beobachtungsmöglichkeit hingegen, besonders bei geschlossenen Luken (wie man im Ernstfalle zu fahren gezwungen wäre!) ist ungenügend. Dem Beobachter (und gleichzeitig Mg-Schützen) stehen lediglich 2 kleine Gucklöcher im Turm zur Verfügung, die beide nach hinten gehen. Wenn der Beobachter nach vorn etwas sehen will, so muß er den Turm um 180 Grad drehen, was etwa eine halbe Minute dauert! Wenn er dann plötzlich nach vorn schießen muß, wiederholt sich das Schauspiel noch einmal und das Feuer kann erst eine halbe Minute nach der Schußmöglichkeit eröffnet werden. Was das bei einem rasch fahrenden Panzerwagen und seinem oft ebenso

raschen Gegner bedeutet, kann man sich leicht ausdenken!

Außerdem muß der hohe Bau des Wagens zugunsten besserer Deckung gegen J.K. verringert werden. Auch die große Lärmentwicklung des Wagens sollte wenigstens teilweise behoben werden können. Das charakteristische Geräusch eines fahrenden Panzerwagens wirkt sich als Verräter aus, es ist dem Ohr des J.K.-Kanoniärs schon auf Entfernungen von 1 bis 2 km gut hörbar. So ist es einem Tankabwehrgeschütz ein leichtes, den Gegner zu beobachten, herankommen zu lassen und ihn in günstiger Schußentfernung abzuschießen, besonders wenn man weiß, daß die Beobachtung aus dem Panzerwagen so außerordentlich schwierig ist!

### 3. Zugmittel der J.K.

In diesem Manöver geschah der Zug der J.K. mit dem dazugehörigen Material und den Mannschaften durch Personenwagen aus dem Wagenpark der Armee (Fiat, Citroen). Wenn diese Regelung auch zum vornherein als improvisiert zu betrachten ist, muß doch darauf hingewiesen werden, daß handelsübliche Personenaufmobile niemals für die endgültige Motorisierung der etwa 20 J.K.-Kompanien verwendet werden können. Die Beanspruchung, die das Geländefahren mit sich bringt, wäre viel zu groß. Wenn schon Personenwagen (wie es in Deutschland der Fall ist) für diesen Zweck Verwendung finden sollen, dann müßten sie mit besonderem Getriebe, Bereifung und seitlicher Panzerung versehen sein. Pro J.K. wären 2 derartige Wagen erforderlich: 1 Geschütz- und 1 Munitionswagen. Diese Fahrzeuge sind in beschränktem Maße geländegängig. Die beste, allerdings auch die teuerste Lösung wäre die Ausstattung der J.K.-Kp. mit kleinen gepanzerten Raupenschleppern, sog. *Chenillettes*. Diese ganz niedrigen Schlepper, bereits eingeführt in England, Frankreich und Belgien, gewähren vollkommene Geländegängigkeit, absolute Unabhängigkeit von Straßen. Die kleine Fläche, die das Fahrzeug der feindlichen Einwirkung bietet, befähigt es viel besser, die gestellte Aufgabe zu lösen als hohe Camions oder Mannschaftswagen etwa des Systems Laffly. Jene Wagen mit flexibeln Achsen sind konstruktiv noch zu wenig durchgearbeitet, als daß man damit endgültig ganze Formationen ausstatten könnte. Als Grundsatz sollte auch hier gelten: Wenn schon mit großen Kosten die Motorisierung gewisser Einheiten der Armee betrieben werden soll, dann darf nur das Beste und Erfolgsversprechendste dazu verwendet werden! Jetzt, wo die Neuausrüstung der Armee mit den Mitteln der Wehrleihe betrieben wird, muß man sich davor hüten, irgendwelche Fehlkonstruktionen anzukaufen, gerade da, wo die Gefahr der Ueberalterung so groß ist!

Es ist der Schweiz leider nicht möglich, infolge der Kleinheit ihres Gebietes, solche Geräte erst bei Kriegsausbruch durch die wirtschaftliche Mobilmachung der gesamten Industrie (wie etwa in USA) serienweise herzustellen. Daher muß das Gerät jetzt angeschafft werden — oder man verzichtet auf jede Motorisierung! Jede andere Haltung könnte schwere Illusionen hervorrufen, die das Land im Ernstfalle teuer bezahlen müßte!

★

Zusammenfassend läßt sich also sagen, daß das Hauptgewicht auf die Führerausbildung gelegt werden muß. Das im Hinblick auf die Führung von schnellen Verbänden zur operativen und taktischen Aufklärung.

Was die materielle Ausstattung dieser Verbände anbetrifft, verdienen die drei besprochenen Punkte: Ver-

bindungs-(Nachrichten-)mittel, Panzerwagen und Motorisierungsart, die größte Aufmerksamkeit. Denn bis zur Inkraftsetzung der neuen T.O. am 1. Januar 1938 müssen diese Fragen abgeklärt sein.

Wenn die diese Fragen bearbeitenden Stellen des E. M. D. sich der Schwere und Dringlichkeit bewußt sind, dann können diese Probleme zur Zufriedenheit der Truppe, die mit dem Gerät arbeiten muß, gelöst werden. Und darauf kommt es doch letzten Endes an: daß der Soldat zum Material und den Waffen, die man ihm in die Hand gibt und mit denen er im Ernstfalle kämpfen muß, *Vertrauen* hat und weiß, was er mit ihnen leisten kann.

Dieses berechtigte *Sicherheitsgefühl*, das in den besprochenen Manövern nirgends vorhanden war, zu schaffen, ist die Aufgabe der zuständigen militärischen Stellen. Wir hoffen, ja wir *glauben*, daß es ihnen gelinge —, sofern diese streng militärischen Dinge nicht (wie auch schon) mit politischen Rücksichten und Händeln verwässert werden sollten!

Das wäre *militärischer Landesverrat*, wovor man sich hüten möge in den Kreisen politischer Besserwisser!  
*Caveant consules!*  
Werner Roesch.

## Nochmals: „Dem sterbenden Fähnrich“

Auf ihre Ausführungen in Nr. 4 sind der Redaktion des «Schweizer Soldat» von mehreren Stabsoffizieren Zuschriften zugekommen, die der Befriedigung darüber Ausdruck gaben, daß wir uns für die Erhaltung des Grades eines Adjutantunteroffiziers als Fähnrich des Bataillons, auf Grund von Erfahrungen im aktiven Dienst, eingesetzt haben. Wir haben seither auch aus direkter Quelle die Begründungen erfahren können, die zu der für die neue Truppenordnung vorgesehenen Regelung führten. Aus denselben geht hervor, daß die nationalrätliche Kommission für die neue Truppenordnung sich mit der Frage intensiv beschäftigt hat und zu ihrem Entschluß aus wesentlichen militärischen Gründen gekommen ist, die wir zur Abklärung der Angelegenheit nachfolgend gerne festhalten möchten.

Die Kommission war mit uns einig darüber, daß die Tätigkeit des Adj.-Uof. im Bataillonsstab von der persönlichen Einstellung des Bataillonskommandanten und natürlich auch von der Eignung des Betreffenden abhängig ist. Der Adj.-Uof. wurde verwendet a) als Feldweibel des Bataillonsstabes, b) als weitgehend selbständiger Kanzleichef des Bataillonsstabes, c) als Schreiber des Bataillonskommandanten. Alle diese Tätigkeiten werden von der Kommission als weit weniger wichtig gehalten als die des Kompaniefeldweibels. Diesem ist, als nächstem Mitarbeiter des Einheitskommandanten, gemäß Ziff. 73 D.R., die Leitung des innern Dienstes übertragen, dessen Bedeutung für Schlagfertigkeit und Erziehung in Ziff. 71 D.R. festgelegt ist. Wir sind mit der nationalrätlichen Kommission der Auffassung, daß die Aufgabe des Feldweibels für einen soldatisch denkenden Unteroffizier nicht nur die schönste, sondern auch die wichtigste in der Armee ist und daß der Träger dieser hohen Aufgabe möglichst lang in seiner Stellung bleiben soll. Nach Auffassung der Kommission wurde diesem wichtigsten Gesichtspunkt in der bisherigen Organisation nicht entsprochen, indem gerade die besten Feldweibel nach kurzer Zeit der Einheit weggenommen und in den Bataillonsstab versetzt wurden, wo sie viele ihrer Qualitäten — und zwar gerade die soldatischen — weniger entwickeln konnten als in der Einheit. Da die